

## TENAGLIA - 1876 Italian Civil Birth Registration for Luisetta Tenaglia

**Notebook:** Client

**Created:** 4/26/2018 3:41 PM

**Updated:** 4/26/2018 7:04 PM

**Author:** Tara Fantauzzi

**Tags:** Mark Masi Treglia

---

This record was obtained to verify and prove our subject who went by the name 'Marietta Tengalia' was given the name Luisetta Tenaglia at birth. This record proves she was born on the 25th of May 1876 in Atessa to Agostino Tenaglia and Antonia Pellegrini. She migrated to the United States with her brother Giuseppe or 'Joseph' in 1898 and planned to join her brother Giovanni in the city of Philadelphia. In 1901 she was married in the U.S. under the name 'Marietta' and she may have adopted this name because 'Luisetta' is not a common American name. To adapt to her new culture she may have began to go by the name 'Marietta' because that name was more commonly used by Americans. A negative finding that helps to prove this is our subject is that it was not possible to find a migration record for anyone named 'Marietta' or close variation of except for the passenger list for 'Luisetta'. The ending of her name is unique and in combination with all the evidence found during this phase it helps to prove 'Luisetta' and 'Marietta' were the same person.

ATTI DI NASCITA

NUM. 190

*Lucretia Tinaglia*

L'anno milleottocentosettanta *sei*, addì *ventisette* di *luglio*,  
a ore *otto* meridiane *due* e minuti *quindici*, nella Casa Comunale.

Avanti di me *Vincenzo Cavalieri* *francesco* *brusco*

Ufficiale dello Stato Civile del Comune di *Altona*,

è comparso *Agostino Tinaglia*, di anni *trantotto*, *naturale*, domiciliato  
in *Altona*, il quale mi ha dichiarato che alle ore *otto* meridiane *due* e  
minuti *dieci*, del dì *seppedette* del *corrente* mese, nella casa posta in  
*Stradoniale* al numero *...*, da *Antonio Pellegrini* *costadino* *quarzo*  
*francesco* *concorrente*.

è nato un bambino di sesso *femminile* che egli mi presenta, e a cui da *...* il nome di  
*Lucretia*.

A quanto sopra e a questo atto sono stati presenti quali testimoni *Vincenzo Alleanza*  
*...*, di anni *ventotto*, *costadino*, e *Maria Liana*, di anni  
*quarantotto*, *costadino*, entrambi residenti in questo Comune.

*Esso il presente atto è tutto gli interomuto, il dichiarante per sua filiofilia come  
operto i testimoni di non saper scrivere.*  
*Tinaglia P. E. L. B. V.*

*Suffragio dello Stato Civile*  
*Luigi Vincenzo Spasento*

NUM. 191

*Vincenzo Frappalorso*

L'anno milleottocentosettanta *sei*, addì *ventisette*, di *luglio*,  
a ore *otto* meridiane *due* e minuti *quindici*, nella Casa Comunale.

Avanti di me *Vincenzo Cavalieri* *francesco* *brusco*

Ufficiale dello Stato Civile del Comune di *Altona*,

è comparso *Luigi Frappalorso*, di anni *tranta*, *costadino*, domiciliato  
in *Altona*, il quale mi ha dichiarato che alle ore *otto* meridiane *due* e  
minuti *tranta*, del dì *ventotto* del *corrente* mese, nella casa posta in  
*Vic Strada S. Filippo* al numero *...*, da *Angela Maria Pellegrini* *costadino*  
*una moglie suo lui' concorrente*.

è nato un bambino di sesso *maschile*, che egli mi presenta, e a cui da *...* il nome di  
*Vincenzo*.

A quanto sopra e a questo atto sono stati presenti quali testimoni *Carmina Ferraro*

\* S' indichi la professione o la condizione.